



Na podlagi 3. točke 39. člena Zakona o umeščanju prostorskih ureditev državnega pomena v prostor (Uradni list RS, št. 80/10, 106/10 – popr. in 57/12) Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za prostor, graditev in stanovanja, in Ministrstvo infrastrukturo, Direktorat za kopenski promet, s tem

JAVNIM NAZNANILOM

obveščata javnost o javni razgrnitvi v postopku priprave državnega prostorskega načrta za hitro cesto na odseku Koper–Dragonja

I.

Javno se razgrinjajo:

- osnutek Državnega prostorskega načrta za hitro cesto na odseku Koper–Dragonja, ki ga je pod številko projekta 7068 septembra 2016 izdelal ZUM d.o.o. (v nadaljnjem besedilu: osnutek DPN);
- strokovne podlage, na katerih temelji osnutek DPN;
- povzetek za javnost.

II.

Javna razgrnitev bo potekala od 20. oktobra 2016 do 21. novembra 2016 v času uradnih ur v prostorih:

- Ministrstva za okolje in prostor, Direktorata za prostor, graditev in stanovanja, Dunajska 21, Ljubljana;
- Mestne občine Koper, Verdijeva ulica 10, Koper;
- Občine Izola, Postojnska ulica 3, Izola;
- Občine Piran, Tartinijev trg 2, Piran;

ter na spletnih straneh:

- Ministrstva za okolje in prostor (pod »delovna področja/prostorski načrti/državni prostorski načrti/javne razgrnitve in seznanitve«);
- Ministrstva za infrastrukturo (pod »pomembne povezave/aktualno/državni prostorski načrti«);
- Mestne občine Koper;
- Občine Izola in
- Občine Piran.

III.

Javne obravnave bodo potekale:

- 7. novembra 2016, ob 16.00 uri v prostorih Avditorija Portorož, Senčna pot 8 a, Portorož;
- 7. novembra 2016, ob 19.00 uri v dvorani KS Korte, Korte 44,
- 8. novembra 2016, ob 16.00 uri v mali dvorani Gledališča Koper, Verdijeva ulica 3, Koper.

IV.

Javnost ima v času javne razgrnitve pravico dajati pripombe in predloge na razgrnjeno gradivo, in sicer:

- pisno na obrazcu za pripombe, ki je na voljo na mestih javne razgrnitve;
- po pošti na naslov: Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za prostor, graditev in stanovanja, Dunajska cesta 48, Ljubljana;
- elektronsko na naslov: gp.mop@gov.si, s pripisom »DPN za HC Koper-Dragonja«.

V.

Ministrstvo za okolje in prostor in Ministrstvo za infrastrukturo bosta v roku 60 dni preučili pripombe in predloge in do njih zavzeli stališče, ki bo objavljeno na spletni strani Ministrstva za okolje in prostor in posredovano občinam Izola, Koper in Piran.

Šteje se, da je pri dajanju pripomb in predlogov z navedbo imena in priimka ali drugih osebnih podatkov dan pristanek za objavo teh podatkov v stališču, ki bo objavljeno na zgoraj navedeni spletni strani in posredovano navedenim občinam. Osebe, ki ne želijo, da se v stališču objavi njihovo ime in priimek, naj to pri dajanju pripomb in predlogov posebej navedejo.

Št. 350-08-42/2005

Ljubljana, dne 17. oktobra 2016.

Barbara RADOVAN
GENERALNA DIREKTORICA
DIREKTORATA ZA PROSTOR,
GRADITEV IN STANOVANJA

mag. Darja KOCJAN
GENERALNA DIREKTORICA
DIREKTORATA ZA KOPENSKI
PROMET



Ai sensi dell'art. 39, punto terzo della Legge sulla pianificazione territoriale (Gazz. Uff. RS, n. 80/10, 106/10 e successive modifiche e integrazioni e 57/12), il Ministero per l'Ambiente ed il Territorio, Direzione per il Territorio, Edilizia e Alloggi ed il Ministero per le Infrastrutture, Direzione per i trasporti terrestri, con il presente

AVVISO PUBBLICO

si convoca l'assemblea pubblica per l'illustrazione della procedura di redazione del piano territoriale nazionale

per la superstrada sul tratto Capodistria–**Dragogna**

I.

Vengono pubblicamente illustrati:

- bozza del piano territoriale nazionale per la superstrada sul tratto Capodistria–Dragogna, elaborata con progetto numero 7068 a settembre 2016 da ZUM d.o.o. (d'ora innanzi nel testo: bozza PTN);
- documenti tecnici, sui quali si basa la bozza del PTN;
- sunto per il pubblico.

II.

L'illustrazione al pubblico avrà luogo dal 20 ottobre 2016 sino al 21 novembre 2016 durante l'orario di apertura negli spazi:

- del Ministero per l'Ambiente ed il Territorio, Direzione per il Territorio, Edilizia e Alloggi Dunajska cesta 21, Lubiana,
- del Comune Città di Capodistria, Verdijeva ulica 10, Capodistria,
- Comune di Isola, Postojnska ulica 3, Isola;
- Comune di Pirano, Tartinijev trg 2, Pirano;

e sul sito del:

- del Ministero per l'Ambiente ed il Territorio (nella sezione »delovna področja/prostorski načrti/državni prostorski načrti/javne razgrnitve in seznanitve«),
- Ministero per le Infrastrutture (nella sezione »pomembne povezave/aktualno/državni prostorski načrti «),
- Comune Città di Capodistria,
- Comune di Isola e
- Comune di Pirano:

III.

Le assemblee pubbliche avrà luogo in data:

- 7 novembre 2016, alle ore 16.00 nella sala del Auditorio Portorose, Senčna pot 8 a, Portorose,
- 7 novembre 2016, alle ore 19.00 nella sala KS Korte, Korte 44,
- 8 novembre 2016, alle ore 17.00 nella piccola sala del teatro, Verdijeva ulica 3, Capodistria

IV.

Nel corso di tale illustrazione il pubblico ha diritto di fare osservazioni e indicare proposte sui documenti di cui alla presentazione e cioè:

- per iscritto tramite il modulo dedicato alle osservazioni, disponibile nei luoghi in cui si terrà l'assemblea;

- per posta all'indirizzo: del Ministero per l'Ambiente ed il Territorio, Direzione per il Territorio, Edilizia e Alloggi Dunajska cesta 48, Lubiana,
- e per e-mail all'indirizzo: gp.mop@gov.si, aggiungendo l'indicazione »DPN za HC Koper- Dragogna - PTN per SS Capodistria-Dragogna«.

V.

Il Ministero per l'Ambiente ed il Territorio ed il Ministero per le Infrastrutture provvederanno a valutare le proposte e le osservazioni entro un termine di 60 gg e prendendo posizione al loro riguardo, che verrà pubblicata sul sito del Ministero per l'Ambiente ed il Territorio e trasmessa al Comune Città di Lubiana.

Si ritiene che con la trasmissione di osservazioni e proposte, recanti nome, cognome o altri dati personali sia data anche l'autorizzazione al trattamento di tali dati nella posizione che verrà pubblicata sul predetto sito e poi inviata ai comuni di cui sopra. Chi non desiderasse vedere apparire il proprio nome e cognome nella pubblicazione delle posizioni deve indicarlo espressamente all'atto della consegna delle osservazioni e delle proposte.

n. 350-08-42/2005

Lubiana, li 17 ottobre 2016.

Barbara RADOVAN
DIRETTRICE GENERALE
DELLA DIREZIONE PER IL TERRITORIO,
EDILIZIA ED ALLOGGI

mag. Darja KOCJAN
DIRETTRICE GENERALE
DELLA DIREZIONE PER I TRASPORTI
TERRESTRI